

ECE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE



Communication concerning²:

Approval granted Approval extended Approval refused Approval withdrawn Production definitely discontinued

of a type of rear fog lamp for power-driven vehicles and their trailers pursuant to Regulation No. 38

Approval No: <u>E24*38R00/18*0288*00</u>

Reason(s) for extension:

- 1. Trade name or mark of the device:
- Manufacturer's name for the type of device: Variants:
- 3. Manufacturer's name and address:

N/A



ZK-01-009

N/A

10.01.2018

Germany

04.01.2018

Westendstraße 199 D-80686 München

17-01935-CX-SHA-00

Variant 1: ZK-01-009; Variant 2: ZK-01-008

Changzhou Zhongkai Vehicle Parts Co., Ltd. Menghe Avenue, Henghe Town, Xinbei District, Changzhou City, Jiangsu Province P.C.: 213001

TÜV SÜD Auto Service GmbH

- 4. If applicable, name and address of manufacturer's representative:
- 5. Submitted for approval on:
- 6. Technical service responsible for conducting approval tests:
- 7. Date of test report issued by that service:
- 8. Number of report issued by that service:

¹ Distinguishing number of the country which has granted/refused/withdrawn approval (see approval provisions in the Regulation).

² Strike out which does not apply.



Approval No: <u>E24*38R00/18*0288*00</u>

| 9. | Concise description: | Rear fog lamp category F1 |
|-----|--|--|
| | Number, category and kind of light source(s): | 1*P21W |
| | Voltage and Wattage: | 24V and 21W |
| | Light source module specific identification code: | N/A |
| | Geometrical conditions of installation and relating variations (if any): | See manufacturer's information document |
| | Application of an electronic light source control gear/ variable intensity control: | N/A |
| | (a) being part of the lamp: yes/no² (b) being not part of the lamp: yes/no² | N/A N/A |
| | Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control: | <i>N/A</i> |
| | Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body): | N/A |
| | Variable luminous intensity: yes/no ² | No |
| 10. | Position of the approval mark: | On the lens |
| 11. | Reason(s) for extension (if applicable): | N/A |
| 12. | Approval granted/extended/refused/withdrawn ² | Granted |
| 13. | Place: | Dublin |
| 14. | Date: | 26 th January, 2018 |
| 15. | Signature: | ANDARDS AUTHORIT OF THE NSAI Certification TRANSPORT DEPARTMENT |

16. The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval, is annexed and may be obtained on request.

¥



Index to the Information Package

| Date of | of issue: | 26 th January, 2018 |
|---------|-------------------------------------|--------------------------------|
| Date of | f latest amendment: | N/A |
| Reaso | n for extension/revision: | N/A |
| | | |
| 1. | Additional conditions, and advisory | |
| | notes on legal alternatives | |
| | | |
| 2. | Test report(s) | |
| | - numbers(s): | 17-01935-CX-SHA-00 |
| | - date of issue: | 04.01.2018 |
| | - date of latest amendment: | N/A |
| | | |
| 3. | Information document | |
| | - number(s): | ZK-01-009-00 |
| | - date of issue: | 14.12.2017 |
| | - date of latest amendment: | N/A |
| | Documentation: | 10 pages |



Appendix: Additional conditions, and advisory notes on legal alternatives

A: Additional conditions:

- 1. The device, Type ZK-01-009 shall be marked as prescribed by the regulation.
- 2. Fitting instructions shall be supplied with each device, giving details of any limitations in the use of the device.
- 3. The device should be fitted in accordance with the fitting instructions.
- 4. The attached technical report, with any of its attachments, forms part of this Type Approval certificate.
- 5. Each individual product from series production shall be to the measurements specified in the attached drawings, and shall be manufactured only from the materials specified in the Approval documents.
- 6. Changes in the product are permitted only with the explicit permission of NSAI. Breaches of this requirement will lead to a withdrawal of the Type Approval, and in addition may be subject to criminal prosecution.
- 7. This Type Approval will expire when it is surrendered by the holder, or withdrawn by NSAI, or when the approved type of product no longer conforms to legal requirements. The recall of the Type Approval can be issued by NSAI when the conditions required for the issuing or continuation of the Type Approval are no longer current, or when the Approval holder is in breach of the duties attached to the Type Approval, or when it is established that the approved type no longer meets the requirements of traffic safety.
- 8. NSAI may at any time check the correct performance of the duties imposed by the grant of this Type Approval, and in order to do so, may make tests, or have tests made.
- 9. Changes in the company name, address or manufacturing site, as well as in any of the sales or other agents specified in the issuing of the approval must immediately be notified to the NSAI.
- 10. The duties imposed by the issuing of this certificate are not transferable. The legal protection of third parties is not affected by this certificate.
- 11. When the manufacture or sale of the vehicle, system, component or separate technical unit has not been started within one year of the date of issue of this certificate, then NSAI is to be informed. This requirement also applies when the manufacture or sale has been halted for more than one year, or when it ought to have been halted for more than one year. The initial commencement of manufacture or sale, or the resumption of manufacture or sale, shall then be notified to NSAI within one month of commencement or resumption.

B : Legal Options

Any objection to the requirements set out in this certificate shall be made within one month of the date of issue. The objection shall be made, in writing, to NSAI in Dublin



| Technical Report No.: | 17-01935-CX-SHA-00 | |
|-----------------------|--|------------|
| Manufacturer: | Changzhou Zhongkai Vehicle Parts Co., Ltd. | |
| Туре: | ZK-01-009 | Page 1 / 5 |

TECHNICAL REPORT

No.: 17-01935-CX-SHA-00

Test according to ECE regulation relating to

Rear fog lamp category F1

ECE Regulation No.: 38

supplement 18 to the 00 series of amendments

| ECE | Number of approval | Date |
|-----|--------------------|------|
| ECE | | |



| echnica /lanufac ype: | Il Report No.: 17-01935-CX-SH. turer: Changzhou Zhon ZK-01-009 | | e P | | age 2 / 5 |
|-----------------------------|--|-----------------------------|-----|---|-----------|
| I. | Technical description | | | | |
| 0.1. | Make (trade name of manufactu | urer) : | : | R | |
| 0.2. | Туре | : | | ZK-01-009 | |
| 0.2.1. | Variants | : | : | Variant 1: ZK-01-009; Variant 2: ZK-01-008 | |
| 0.3. | Means of identification of type | : | | By digits and letters | |
| 0.4. | Concise description | | | | |
| | Category | : | | Rear fog lamp category F1 | |
| | Number, category and kind of ligsource(s) | ght : | | 1*P21W | |
| | Voltage and wattage | : | | 24V and 21W | |
| | Light source module specific identification code | : | - | N/A | |
| | Geometrical conditions of instal and relating variations, if any | lation : | | See manufacturer's information docu | ument |
| | Application of an electronic light control gear/variable intensity co | | | N/A | |
| | Being part of the lamp Being not part of the lamp | : | | N/A N/A | |
| | Input voltage(s) supplied by an electronic light source control ge variable intensity control | : ear/ | : | N/A | |
| | Electronic light source control g variable intensity control manufa and identification number (wher light source control gear is part lamp but is not included into the body) | acturer in the of the | : | N/A | |
| | Variable luminous intensity | : | | No | |



| Technical Report No.:17-01935-CX-SHA-00Manufacturer:Changzhou Zhongkai VehiType:ZK-01-009 | | icle | Parts Co., Ltd. Page 3 / 5 | |
|---|----------------|--|-------------------------------|---|
| Type. | | 2K-01-009 | | rage 37 3 |
| 0.5. | Name and ad | dress of manufacturer | : | Changzhou Zhongkai Vehicle Parts Co., Ltd. Menghe Avenue, Henghe Town, Xinbei District, Changzhou City, Jiangsu Province P.C.: 213001 |
| 0.8. | Address of as | ssembly plant | : | See 0.5. |
| 0.9. | Location of th | e approval mark | : | On the lens |
| 0.10. | | name and address of the 's representative | : | N/A |
| П. | Test record | | | |
| 1. | Test condition | <u>15</u> | | |
| 1.1. | Technical dat | a of the test samples | : | Two samples were tested. Sample No. 1, left side mounting. Sample No. 2, right side mounting. For information about the form of the lamp, the position of the reference point and the reference axis, see information document. |
| 1.2. | Test procedu | res used | : | According to ECE Regulation No.: 38.00. |
| 1.3. | Measuring ar | nd test equipment | : | Full automatic photometric test system for automobile lamps EVERFINE PHOTO-E-INFO CO.,LTD Type GO-HD5 |
| _ | | | | |

- 2. <u>Test results</u>
- 2.1. General Specifications

Rear fog lamps have been designed and constructed that in normal use, despite the vibration to which they may then be subjected, they continue to function satisfactorily and retain the characteristics prescribed by this regulation. No light source module or light generator is used.



| Technical Report No.: | 17-01935-CX-SHA-00 | |
|-----------------------|--|------------|
| Manufacturer: | Changzhou Zhongkai Vehicle Parts Co., Ltd. | |
| Туре: | ZK-01-009 | Page 4 / 5 |
| | | |

2.2. Intensity of light emitted

2.2.1. Sample No. 1 and sample No. 2, test voltage 13.879V.

| No. | Point of the | Limits [cd] | | Measured values [cd] | | | Conclusion | |
|------|-----------------------|-----------------------|--------|----------------------|--------|--------|------------|----------|
| INO. | measurement | Min. | Max. | | No. 1 | No. 2 | Conclusion | |
| 1 | From H-10L to | 150.00 | 300.00 | Min. | 159.48 | 157.23 | Complies | |
| | H-10R | 150.00 | | Max. | 190.08 | 202.08 | Complies | |
| 2 | From 5U-V to 5D- V | From 5U-V to 5D- | 150.00 | 300.00 | Min. | 158.96 | 159.18 | Complies |
| | | 130.00 | 300.00 | Max. | 185.39 | 193.37 | Complies | |
| 3 | Rear Fog Zone | Rear Fog Zone 75.00 3 | 75.00 | 75.00 300.00 | Min. | 97.38 | 102.44 | Complies |
| 3 | | | 300.00 | Max. | 199.44 | 213.62 | Complies | |
| 4 | All Directions | | 300.00 | Max. | 201.58 | 215.55 | Complies | |

2.3. Colour - Red

| Sampla | Measure | ed values | Limits | | Conclusion |
|--------|---------|-----------|-----------|---------------|------------|
| Sample | х | У | y ≤ 0.335 | y ≥ 0.980 - x | CONCIUSION |
| No. 1 | 0.6962 | 0.2948 | Yes | Yes | Complies |
| No. 2 | 0.6968 | 0.2952 | Yes | Yes | Complies |

2.4. Test record of apparent surface The apparent surface of the rear fog lamps is $83 \text{cm}^2 \le 140 \text{cm}^2(\text{Complies})$

2.5. Test record of heat resistance test

| Requirement | After the lamp has been stabilized at the ambient temperature, no distortion, deformation, cracking or colour modification shall be perceptible. |
|-------------|---|
| Results | After the lamp has been stabilized at the ambient temperature, both sample No. 1 and No. 2 had no distortion, deformation, cracking or colour modification. |
| Conclusion | Complies |

2.6. Apparent surface

| 37mm 37mm 56mm 56mm | |
|---------------------|--|

| 3. | Specimen submitted to test on | : | 2017-12-14 (YYYY-MM-DD) |
|----|-------------------------------|---|---|
| 4. | Place of test | : | Jiangsu Huachen Vehicle Inspection Co., Ltd., Zhenjiang City, P.R. China |
| | Date of test | : | 2017-12-19 (YYYY-MM-DD) |



| Technical Report No.: Manufacturer: Type: | | 17-01935-CX-SHA-00 Changzhou Zhongkai Vehicle Parts Co., Ltd. ZK-01-009 | | | | |
|---|-------------------|---|---|-------------------------|--|--|
| III. | Enclosure: | <u>3</u> | | | | |
| | Manufactur No. | er's information document | : | ZK-01-009-00 | | |
| | Dated on | | : | 2017-12-14 (YYYY-MM-DD) | | |
| | | | | | | |

IV. <u>Statement of conformity</u>

The information folder as mentioned under No. III and the type described therein are in compliance with the test specification mentioned above. The worst-case was selected in accordance with document "Preparation of Test Reports".

The test report may be reproduced and published in full and by the client only. It can be reproduced partially with the written permission of the test laboratory only.

München, 2018-01-04

(YYYY-MM-DD)



Joe Zhou

Test Laboratory / DIN EN ISO 17025

| Genehmigungsbehörde/ Approval authority | Land/Country | Registriernummer/ Registration- number | Aktueller Benennungsumfang/ Actual scope list | |
|---|---|--|---|--|
| Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) | Deutschland/ Germany | KBA-P 00100-10 | www.kba.de | |
| Vehicle Certification Agency (VCA) | Vereintes VCA-TS-006 Königreich/ United Kingdom | | http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/automotive/approv al-authorities-technical-services/technical- services/index_en.htm | |
| Approval Authority of the Netherlands (RDW)Niederlande/ The Netherlands | | RDWT-082-XX | | |
| National Standards Au- thority of Ireland (NSAI) | Irland/ Ireland | Technical Service Number: 49 | | |
| Vehicle Safety Certifica- tion Center (VSCC) | Taiwan/ Taiwan | DE04-06-2 | http://www.vscc.org.tw/English/Default.aspx | |

ZK-01-009-00

First application date :

December 14, 2017

1. Specification data

| Туре | | ZK-01-009 | | | | | | | | | |
|---|------------------|---|---------------------------------------|--------------------------|--|-----------|--------------------------|--|-------------------|---------------------|------------------------|
| Variant | | Variant 1: ZK-01-009 Variant 2: ZK-01-008 | | | | | | | | | |
| Function | | Rear group lamp | | | | | | | | | |
| | | Rear retro- reflector Device | Side retro- reflector Device | License plate lamp | Rear direction indicator lamp | Stop lamp | Rear position lamp | Rear end -outline marker lamp | Reversing lamp | Rear fog lamp | Side marker lamp |
| Color | | Red | Amber | Colorless | Amber | Red | Red | Red | White | Red | Amber |
| D (1 | Voltage | | | 24V | 24V | 24V | 24V | 24V | 24V | 24V | 24V |
| Rated | Wattage | | | 10W | 21W | 21W | 2*10W | 10W | 21W | 21W | 10W |
| Application | | R3.02 | R3.02 | R4.00 | R6.01 | R7.02 | R7.02 | R7.02 | R23.00 | R38.00 | R91.00 |
| Regulation ECE | | Class IB | Class IB | Cat. 1b | Cat. 2a | Cat. S1 | Cat. R1 | Cat. RM1 | AR | Cat. F1 | Cat.SM1 |
| Number and category of light source | | R10W P21W P21W R10W P21W P21W R10W | | | | | | | | | |
| Location of marking | Trade mark | R R | | | | | | | | | |
| | Approval mark | Marked on housing Marked on lens | | | | | | | | | |
| Remark | | Sequential activation of light sources: No | | | | | | | | | |
| | | The lamp is only for use on a vechicle fitted with a tell-tale indicating failure: No | | | | | | | | | |

2. Construction and material

| Construction | Material | Remarks | | |
|--|----------|-------------------------------------|--|--|
| | | L.P.L.+R.L.: Clear | | |
| Lens | AS | S.D.+R.D.L.+S.M.L.: Amber | | |
| | | R.D.+S.L.+R.P.L.+R.E.L.+R.F.L.: Red | | |
| | | AL vacuum vapour coating | | |
| Reflector | PP | Painting on the inside surface | | |
| | | Colour: Metal silver | | |
| Housing ABS | | Colour: Black | | |
| Electrical Wiring Copper covered with insulation | | | | |

| 3. Name and address of manufacturer | : | Changzhou Zhongkai Vehicle Parts Co., Ltd. Menghe Avenue, Henghe Town, Xinbei District, Changzhou City, Jiangsu Province P.C.: 213001 |
|--|---|---|
| 4. Name and address of the assembly plant | : | See 3. |
| 5. Name and address of the manufacturer's representative | : | N/A |

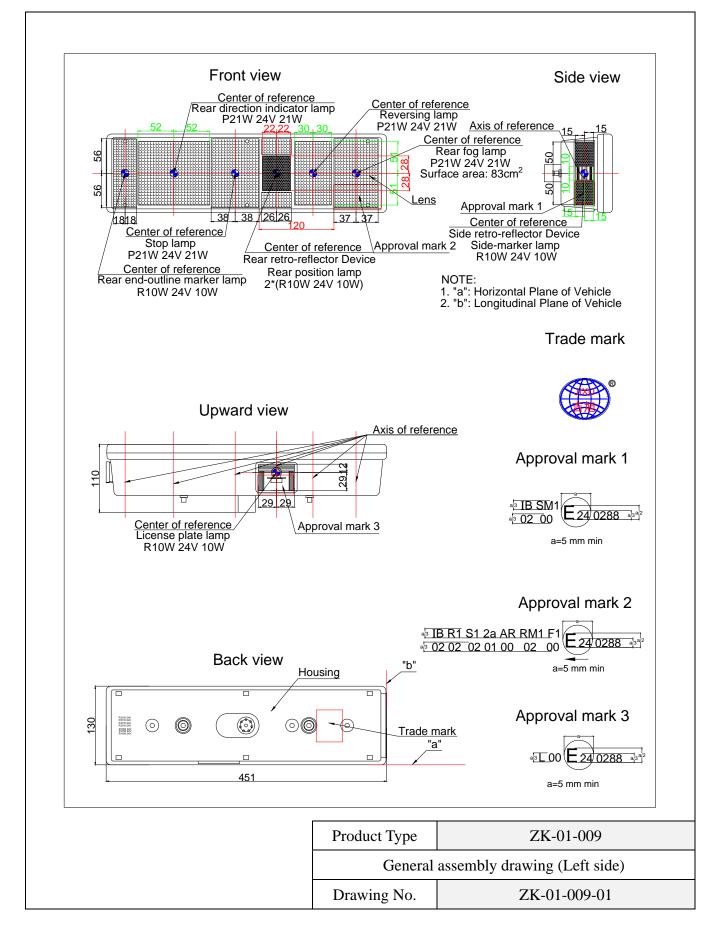
Page 1/5

E24*38R00/18*0288*00

: ZK-01-009-00

First application date :

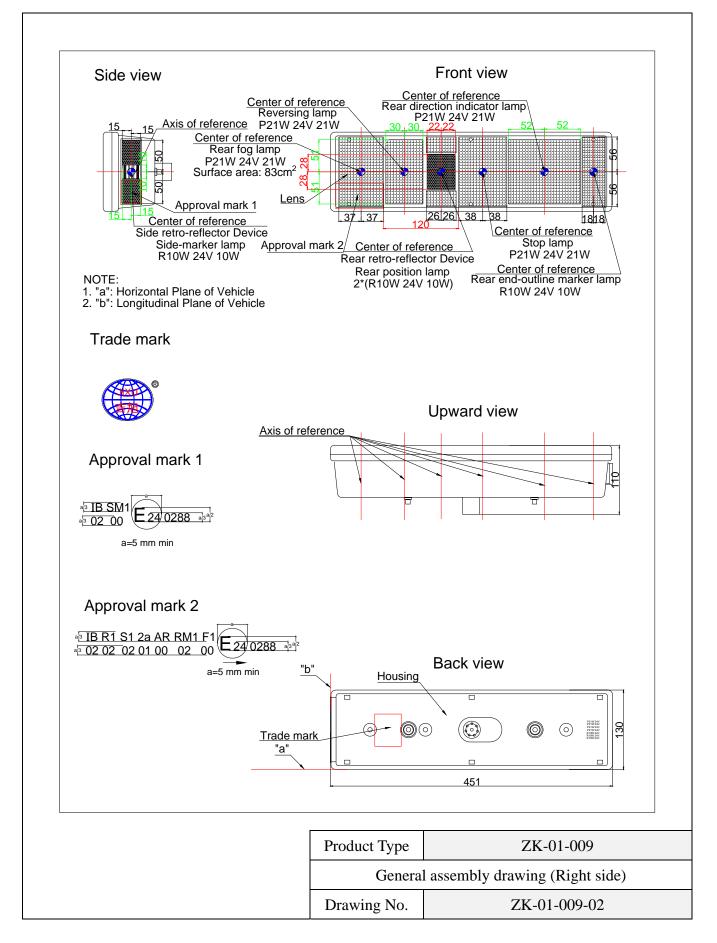
December 14, 2017



ZK-01-009-00

First application date :

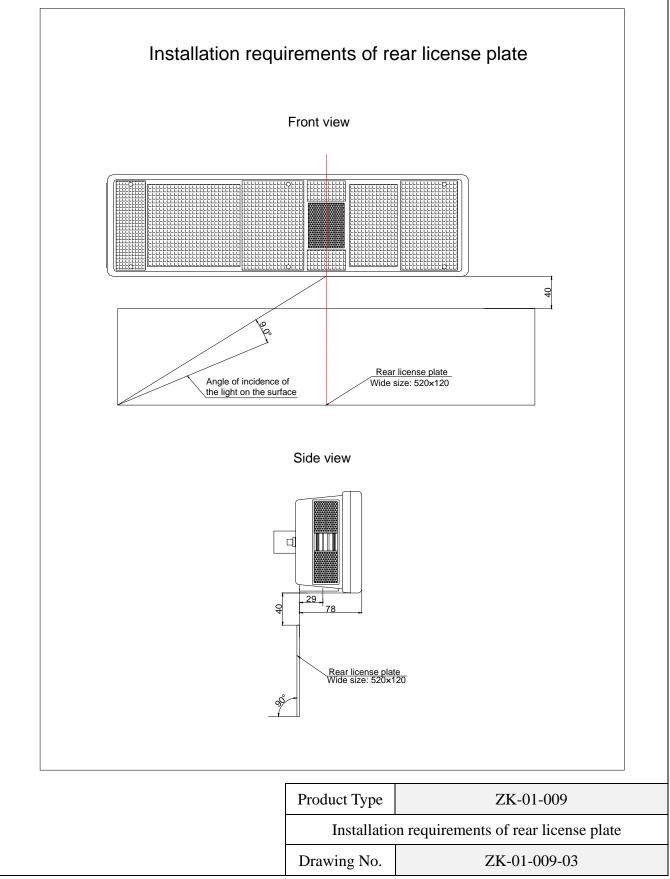
December 14, 2017



Page 3/5

E24*38R00/18*0288*00

| Information folder No. : | ZK-01-009-00 |
|--------------------------|-------------------|
| First application date : | December 14, 2017 |
| | |
| | |
| | |



First application date :

ZK-01-009-00

